

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het besluit van de Secretaris-generaal bij het Ministerie van Financiën van 14 december 1940 houdende oprichting van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen;

Gelet op de wet van 12 juli 1952 waarbij het bestaan van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen wordt verlengd;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1977 tot vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen gewijzigd bij inzonderheid het koninklijk besluit van 23 mei 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juli 1980 tot vaststelling van de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen kunnen titularis zijn, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 juli 1990;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op het advies van het Basisoverlegcomité van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen gegeven op 9 januari 1987;

Gelet op het advies nr. 20.045 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, uitgebracht ter zitting van 5 mei 1988;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 april 1983 tot vaststelling van de graden van het personeel van de Directie van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen worden de woorden « 2e trap : de graden ingedeeld in rang 13 » vervangen door :

« 2e trap : de graden ingedeeld in rangen 13 en 14 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 september 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
G. COËME

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté du Secrétaire général du Ministère des Finances du 14 décembre 1940 créant l'Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires;

Vu la loi du 12 juillet 1952 prorogeant l'existence de l'Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966, déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1977 fixant le cadre organique du personnel de l'Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires modifié notamment par l'arrêté royal du 23 mai 1986;

Vu l'arrêté royal du 22 juillet 1980 fixant la liste hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires, modifié par l'arrêté royal du 2 juillet 1990;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu l'avis du Comité de concertation de base de l'Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires donné le 9 janvier 1987;

Vu l'avis n° 20.045 de la Commission permanente de contrôle linguistique émis en sa séance du 5 mai 1988;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 8 avril 1983 fixant les grades du personnel de la Direction de l'Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires qui constituent un même degré de la hiérarchie, les mots « 2e degré : les grades répartis dans le rang 13 » sont remplacés par :

« 2e degré : les grades répartis dans les rangs 13 et 14 ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 septembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
G. COËME

N 90 — 2455

19 SEPTEMBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 april 1979 betreffende de werving en vorming van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het personeel van het actief kader van het operationeel korps van de rijkswacht, gewijzigd bij de wetten van 8 juni 1978 en 31 juli 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1979 betreffende de werving en vorming van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, inzonderheid op artikel 1, 5°;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het personeel van de rijkswacht;

Gelet op het advies van de Raad van State;

F 90 — 2455

19 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 avril 1979 relatif au recrutement et à la formation du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du cadre actif du corps opérationnel de la gendarmerie, modifiée par les lois des 8 juin 1978 et 31 juillet 1984;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1979 relatif au recrutement et à la formation du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, notamment l'article 1^{er}, 5°;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel de la gendarmerie;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, 5^o van het koninklijk besluit van 9 april 1979 betreffende de werving en vorming van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, worden de woorden « niet als dienstplichtige onder de wapens zijn of » geschrapt.

Art. 2. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 september 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landsverdediging,
G. COËME

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1. A l'article 1^{er}, 5^o de l'arrêté royal du 9 avril 1979 relatif au recrutement et à la formation du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, les mots « ne pas être milicien sous les armes ou » sont supprimés.

Art. 2. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 septembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Défense nationale,
G. COËME

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT**

N 90 — 2456

1 OKTOBER 1990. — Koninklijk besluit — Provincie Antwerpen — Bijeenroeping van de provincieraad — Verkiezing van een provinciaal senator

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Kieswetboek, inzonderheid op titel VII, hoofdstuk I, aangaande de verkiezingen van de provinciale senatoren;

Overwegende dat de heer André Bens, provinciaal senator voor Antwerpen, bij brief van 4 september 1990 zijn ontslag heeft ingediend, met ingang van 1 oktober 1990;

Overwegende dat de Senaat hiervan kennis heeft genomen in zijn zitting van 26 september 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Onder voorbehoud van de eventuele toepassing van artikel 3 van dit besluit, wordt de provincieraad van Antwerpen tegen dinsdag 13 november 1990, om 14 u. 30 m. bijeengeroepen, ten einde een senator te verkiezen in vervanging van de heer André Bens.

Art. 2. De kandidaat-senatoren moeten ten minste door vijf provincieraadsleden voorgedragen worden. De voordrachtsakten en de aanvaardingsverklaringen moeten uiterlijk op woensdag 7 november 1990, ten laatste om 18 uur, bij de gouverneur van de provincie besteld worden.

De lijst der kandidaten wordt door de bestendige deputatie van de provincieraad op donderdag 8 november 1990 vastgesteld en onmiddellijk aan de leden van de provincieraad toegezonden.

Art. 3. Indien één enkel kandidaat regelmatig voorgedragen is, zal hij door de bestendige deputatie uitgeroepen worden als verkozen provinciaal senator en zal de vergadering van de provincieraad, waartoe bij artikel 1 van dit besluit is bevolen, niet plaatshebben.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

**MINISTERE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F 90 — 2456

1er OCTOBRE 1990. — Arrêté royal — Province d'Anvers — Convocation du conseil provincial — Election d'un sénateur provincial

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le code électoral, notamment le titre VII, chapitre I, relatif à l'élection des sénateurs provinciaux;

Considérant que M. André Bens, sénateur provincial d'Anvers, a donné sa démission par lettre du 4 septembre 1990 avec effet au 1er octobre 1990;

Considérant que le Sénat a pris acte de cette démission en sa séance du 26 septembre 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sous réserve de l'application éventuelle de l'article 3 du présent arrêté, le conseil provincial d'Anvers est convoqué le mardi 13 novembre 1990, à 14 h 30 m, à l'effet d'élire un sénateur en remplacement de M. André Bens.

Art. 2. Les candidats sénateurs doivent être présentés par cinq conseillers provinciaux au moins. Les présentations et les déclarations d'acceptation sont remises au plus tard le mercredi 7 novembre 1990, avant 18 heures, au gouverneur de la province.

La liste des candidats est arrêtée par la députation permanente du conseil provincial le jeudi 8 novembre 1990 et est immédiatement envoyée aux membres du conseil provincial.

Art. 3. Si un seul candidat est régulièrement présenté, il sera déclaré élu sénateur provincial par la députation permanente et la réunion du conseil provincial ordonnée par l'article 1^{er} du présent arrêté n'aura pas lieu.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er octobre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK